

# INFOBULLETIN

**STATISTIQUES DU MARCHE DU TRAVAIL**

**ARBEITSMARKTSTATISTIK**

**Mars / März 2006**

## Communiqué de presse

### **Embellie en mars : chômage à 3,2%**

Au mois de mars, le taux de chômage a baissé de 0,2 point dans le canton de Fribourg pour s'établir à 3,2% de la population active. 266 personnes de moins sont inscrites au chômage par rapport au mois précédent, ce qui porte à 4030 le nombre de personnes considérées comme chômeuses. Tous les districts ont vu leur nombre de chômeurs baisser, sauf celui de la Glâne, qui voit son taux se maintenir à son niveau du mois précédent.

Quant au nombre de demandeurs d'emploi, il diminue de 207 personnes (6546 personnes au total). Le taux se situe ainsi à 5,1% de la population active (-0,2%).

Le taux de chômage permet de faire des comparaisons entre les cantons, puisqu'il est calculé partout en Suisse de la même manière. Le taux de demandeurs d'emploi regroupe les chômeurs, plus ceux qui sont occupés dans une mesure active, comme un programme d'emploi temporaire, un gain intermédiaire, un cours de perfectionnement ou une reconversion professionnelle. Il permet de mieux cerner la réalité du marché de l'emploi dans le canton.

Toutes les catégories d'âge ont profité de cette embellie. Les plus fortes baisses ont été constatées chez les 30-39 ans, puis chez les 40-49 ans et les personnes de moins de 20 ans puisque ces catégories enregistrent une diminution respectivement de 62 pour la première et de 42 demandeurs d'emploi pour les deux autres. Ce sont les hommes qui ont le plus bénéficié de la baisse de mars (- 200), alors que les femmes sont 7 de moins parmi les demandeurs d'emploi. En terme de nationalité, une baisse de 103 personnes a été observée parmi les ressortissants suisses contre 104 pour les personnes de nationalité étrangère. Cette amélioration de la situation du marché du travail s'explique notamment par le début de l'inversion des facteurs saisonniers, notamment dans le secteur de la construction.

Au mois de mars, les conseillers en personnel ont eu plus de 7000 entretiens avec les demandeurs d'emploi. Ces entretiens permettent d'établir un bilan professionnel avec les demandeurs d'emploi, de leur proposer un emploi ou une mesure destinée à améliorer leurs qualifications professionnelles. Au mois de mars, les conseillers en personnel ont proposé plus de 1000 emplois et 635 personnes sont sorties de l'assurance-chômage avec un contrat de travail.

353 places vacantes ont été annoncées, soit une progression de 35 par rapport au mois précédent.

Fribourg, le 12 avril 2006

## Pressemitteilung

### **Besserung im März: Arbeitslosenquote bei 3,2%**

Im März ist die Arbeitslosenquote im Kanton Freiburg um 0,2 Prozentpunkte gesunken und beträgt neu 3,2% der erwerbstätigen Bevölkerung. Im Vergleich zum Vormonat sind 266 Personen weniger arbeitslos gemeldet. Die Zahl der Arbeitslosen beträgt somit 4030 Personen. Alle Bezirke verzeichneten eine sinkende Zahl der Arbeitslosen ausser dem Glanebezirk, dessen Arbeitslosenquote im Vergleich zum Vormonat unverändert blieb.

Auch die Zahl der Stellensuchenden nahm ab, und zwar um 207 Personen auf insgesamt 6546 Stellensuchende. Ihre Quote liegt somit bei 5,1% der erwerbstätigen Bevölkerung (0,2 Prozentpunkte weniger).

Die Arbeitslosenquote erlaubt einen Vergleich zwischen den Kantonen, da sie in der ganzen Schweiz gleich berechnet wird. Die Quote der Stellensuchenden dagegen gibt ein zuverlässigeres Bild der Arbeitsmarktlage im Kanton, denn sie umfasst die Arbeitslosen sowie die Personen, die in einem Zwischenverdienst tätig sind, oder an einer aktiven Massnahme teilnehmen, wie etwa einem Programm zur vorübergehenden Beschäftigung, einem Weiterbildungskurs oder einer Umschulung.

Alle Altersklassen profitierten von der Besserung der Lage, am meisten aber diejenige der 30-39-Jährigen und die der 40-49-Jährigen sowie die Jungen unter 20 Jahren, denn bei den ersten sank die Zahl der Stellensuchenden um 62 bzw. um 42 Personen für die beiden anderen Altersklassen. Der Rückgang der Arbeitslosigkeit kam besonders den Männern zu Gute (-200), während die Frauen 7 Stellensuchende weniger zählen. In Bezug auf die Staatsangehörigkeit sind 103 Schweizerinnen und Schweizer sowie 104 Ausländerinnen und Ausländer weniger stellensuchend. Diese Verbesserung der Situation auf dem Arbeitsmarkt ist in erster Linie auf saisonale Faktoren besonders im Baugewerbe zurückzuführen.

Im März führten die Personalberaterinnen und -berater über 7000 Gespräche mit Stellensuchenden, um eine berufliche Bilanz zu ziehen und ihnen eine Stelle oder eine Massnahme anzubieten, die ihre beruflichen Qualifikationen verbessert. Im März boten die Personalberaterinnen und -berater über 1000 Stellen an und 635 Personen haben sich mit einem Arbeitsvertrag in der Hand von der Arbeitslosenversicherung abgemeldet.

353 offene Stellen wurden gemeldet, das sind 35 mehr als im Vormonat.

Freiburg, den 12. April 2006

**Chômeurs\* selon le sexe et la nationalité / Arbeitslose\* nach Geschlecht und Nationalität**

|                     | Total<br>Total | %<br>% | Hommes<br>Männer | Femmes<br>Frauen | Suisses<br>Schweizer | Etrangers<br>Ausländer | Variation**<br>Schwankung** |
|---------------------|----------------|--------|------------------|------------------|----------------------|------------------------|-----------------------------|
| Canton / Kanton     | 4030           | 3.2%   | 2098             | 1932             | 2451                 | 1579                   | -266                        |
| Broye               | 310            | 2.8%   | 142              | 168              | 218                  | 92                     | -17                         |
| Glâne               | 245            | 2.8%   | 111              | 134              | 169                  | 76                     | -5                          |
| Gruyère / Greyerz   | 597            | 3.1%   | 300              | 297              | 390                  | 207                    | -27                         |
| Sarine / Saane      | 1905           | 4.2%   | 1017             | 888              | 1025                 | 880                    | -160                        |
| Lac / See           | 387            | 2.5%   | 218              | 169              | 217                  | 170                    | -13                         |
| Singine / Sense     | 382            | 1.8%   | 211              | 171              | 283                  | 99                     | -32                         |
| Veveyse / Vivisbach | 204            | 3.1%   | 99               | 105              | 149                  | 55                     | -12                         |

\* Personnes annoncées auprès des ORP, qui n'ont pas d'emploi et sont immédiatement disponibles en vue d'un placement. Peu importe qu'elles touchent ou non une indemnité de chômage / In einem RAV angemeldete Person, die in keinem Arbeitsverhältnis steht und sofort vermittlungsfähig ist, unabhängig davon ob sie eine Arbeitslosenentschädigung bezieht oder nicht.

\*\* Variation du total par rapport au mois précédent / Schwankung der Arbeitslosenzahl im Vergleich zum Vormonat

**Demands d'emploi\* selon le sexe et la nationalité / Stellensuchende nach Geschlecht und Nationalität**

|                     | Total<br>Total | %<br>% | Hommes<br>Männer | Femmes<br>Frauen | Suisses<br>Schweizer | Etrangers<br>Ausländer | Variation**<br>Schwankung** |
|---------------------|----------------|--------|------------------|------------------|----------------------|------------------------|-----------------------------|
| Canton / Kanton     | 6546           | 5.1%   | 3323             | 3223             | 4025                 | 2521                   | -207                        |
| Broye               | 550            | 5.0%   | 252              | 298              | 393                  | 157                    | -9                          |
| Glâne               | 419            | 4.7%   | 191              | 228              | 287                  | 132                    | -10                         |
| Gruyère / Greyerz   | 929            | 4.8%   | 452              | 477              | 609                  | 320                    | -48                         |
| Sarine / Saane      | 3056           | 6.8%   | 1558             | 1498             | 1670                 | 1386                   | -116                        |
| Lac / See           | 623            | 4.0%   | 337              | 286              | 363                  | 260                    | -6                          |
| Singine / Sense     | 662            | 3.1%   | 381              | 281              | 483                  | 179                    | -5                          |
| Veveyse / Vivisbach | 307            | 4.7%   | 152              | 155              | 220                  | 87                     | -13                         |

\* Personnes inscrites à la recherche d'un emploi / eingeschriebene Stellensuchende

\*\* Variation du total par rapport au mois précédent / Schwankung der Stellensuchendenzahl im Vergleich zum Vormonat

**Demands d'emploi par classe d'âge / Stellensuchende nach Altersklasse**

|                     | < 20 | 20 - 29 | 30 - 39 | 40 - 49 | 50 - 59 | 60 > |
|---------------------|------|---------|---------|---------|---------|------|
| Canton / Kanton     | 340  | 1780    | 1628    | 1490    | 988     | 320  |
| Broye               | 43   | 159     | 119     | 118     | 74      | 37   |
| Glâne               | 26   | 119     | 94      | 99      | 63      | 18   |
| Gruyère / Greyerz   | 32   | 255     | 221     | 214     | 166     | 41   |
| Sarine / Saane      | 149  | 825     | 827     | 699     | 417     | 139  |
| Lac / See           | 30   | 174     | 152     | 133     | 102     | 32   |
| Singine / Sense     | 42   | 176     | 139     | 161     | 105     | 39   |
| Veveyse / Vivisbach | 18   | 72      | 76      | 66      | 61      | 14   |

**Demandeurs d'emploi selon la fonction exercée / Stellensuchende nach der bisher ausgeübten Funktion**

|                     | <i>Indépendants<br/>Selbständige</i> | <i>Cadres<br/>Kader</i> | <i>Spécialistes<br/>Fachpersonen</i> | <i>Auxiliaires<br/>Hilfspersonal</i> | <i>Apprentis<br/>Lehrlinge</i> | <i>A domicile<br/>Heimarbeiter</i> | <i>Etudiants<br/>Studenten</i> |
|---------------------|--------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| Canton / Kanton     | 42                                   | 277                     | 2774                                 | 2957                                 | 168                            | 14                                 | 314                            |
| Broye               | 4                                    | 34                      | 241                                  | 206                                  | 30                             | 6                                  | 29                             |
| Glâne               | 1                                    | 14                      | 164                                  | 211                                  | 16                             | 0                                  | 13                             |
| Gruyère / Greyerz   | 4                                    | 24                      | 359                                  | 501                                  | 14                             | 0                                  | 27                             |
| Sarine / Saane      | 28                                   | 116                     | 1176                                 | 1473                                 | 60                             | 4                                  | 199                            |
| Lac / See           | 3                                    | 43                      | 348                                  | 189                                  | 18                             | 1                                  | 21                             |
| Singine / Sense     | 2                                    | 40                      | 328                                  | 245                                  | 20                             | 3                                  | 24                             |
| Veveyse / Vivisbach | 0                                    | 6                       | 158                                  | 132                                  | 10                             | 0                                  | 1                              |

**Demandeurs d'emploi dans des mesures actives / Stellensuchende in aktiven Massnahmen**

|                     | <i>PET-LACI<br/>VB-AVIG</i> | <i>PEQ-LEAC<br/>QP-BAHG</i> | <i>Cours<br/>Kurse</i> | <i>GI<br/>ZV</i> | <i>AIT<br/>EAZ</i> | <i>AFo<br/>AZ</i> | <i>EAI<br/>FSE</i> |
|---------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------------|------------------|--------------------|-------------------|--------------------|
| Canton / Kanton     | 568                         | 125                         | 402                    | 1243             | 106                | 25                | 12                 |
| Broye               | 46                          | 6                           | 34                     | 122              | 11                 | 2                 | 3                  |
| Glâne               | 46                          | 8                           | 48                     | 81               | 4                  | 2                 | 0                  |
| Gruyère / Greyerz   | 62                          | 11                          | 44                     | 200              | 21                 | 1                 | 0                  |
| Sarine / Saane      | 294                         | 65                          | 219                    | 539              | 46                 | 11                | 5                  |
| Lac / See           | 44                          | 21                          | 15                     | 114              | 9                  | 1                 | 1                  |
| Singine / Sense     | 53                          | 9                           | 26                     | 132              | 11                 | 0                 | 1                  |
| Veveyse / Vivisbach | 23                          | 5                           | 16                     | 55               | 4                  | 8                 | 2                  |

**PET-LACI** : Programmes d'emploi temporaire et qualifiants financés par la Confédération.

**PVB-AVIG** : vom Bund finanzierte Programme zur vorübergehenden Beschäftigung und Qualifizierungsprogramme

**PEQ-LEAC** : Programmes de qualification financés par le Canton.

**QP-BAHG** : vom Kanton finanzierte Qualifizierungsprogramme.

**GI / ZV** : Gains intermédiaires / Zwischenverdienste

**Cours / Kurse** : Cours de perfectionnement et de reconversion / Weiterbildungs- und Umschulungskurse

**AIT / EAZ** : Allocations d'initiation au travail / Einarbeitungszuschüsse

**AFo / AZ** : Allocations de formation / Ausbildungszuschüsse

**EAI / FSE** : Encouragement à l'activité indépendante / Förderung der selbständigen Erwerbstätigkeit

**Prestations fournies par le SPE / Leistungen des SPE**

|                     | <i>Entretiens<br/>Gespräche</i> | <i>Assignations<br/>Zuweisungen</i> | <i>Placement*<br/>Vermittlung*</i> | <i>Sanctions<br/>Sanktionen</i> | <i>RHT**<br/>KA**</i> | <i>Emplois<br/>Offene Stellen</i> |
|---------------------|---------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| Canton / Kanton     | 7196                            | 1044                                | 635                                | 408                             | 11                    | 353                               |
| Broye               | 779                             | 91                                  | 48                                 | 42                              | 1                     | 0                                 |
| Glâne               | 378                             | 74                                  | 47                                 | 26                              | 0                     | 5                                 |
| Gruyère / Greyerz   | 806                             | 159                                 | 115                                | 61                              | 4                     | 44                                |
| Sarine / Saane      | 3384                            | 429                                 | 265                                | 202                             | 3                     | 205                               |
| Lac / See           | 715                             | 86                                  | 57                                 | 39                              | 0                     | 0                                 |
| Singine / Sense     | 785                             | 173                                 | 69                                 | 21                              | 3                     | 64                                |
| Veveyse / Vivisbach | 349                             | 32                                  | 34                                 | 17                              | 0                     | 35                                |

\* Personnes sorties du chômage en ayant un emploi fixe / Personen, die eine feste Anstellung gefunden haben

\*\* RHT / KA: Réduction d'horaire de travail / Kurzarbeit

(1) Emplois enregistrés par un ORP du canton de Fribourg, mais dont le lieu où ils s'exercent se trouve hors du canton / Von einem RAV des Kantons Freiburg registrierte Stellen, deren Arbeitsorte aber in einem anderen Kanton liegen.

**Statistique dans les chefs lieu du canton / Statistische Daten der Bezirkshauptorte**

| <b>Communes<br/>Gemeinde</b> | <b>Pop. active<br/>Erwerbstätige</b> | <b>Demandeurs d'emploi<br/>Stellensuchende</b> | <b>Taux<br/>Quote</b> | <b>Chômeurs<br/>Arbeitslose</b> | <b>Taux<br/>Quote</b> |
|------------------------------|--------------------------------------|--|-----------------------|---------------------------------|-----------------------|
| Estavayer-le-Lac             | 2157                                 | 154  | 7.1%                  | 89                              | 4.1%                  |
| Romont                       | 2076                                 | 155  | 7.5%                  | 84                              | 4.0%                  |
| Bulle                        | 5692                                 | 488  | 8.6%                  | 304                             | 5.3%                  |
| Fribourg / Freiburg          | 18380                                | 1643   | 8.9%                  | 1038                            | 5.6%                  |
| Morat / Murten               | 3074                                 | 151  | 4.9%                  | 91                              | 3.0%                  |
| Tafers                       | 1395                                 | 41   | 2.9%                  | 25                              | 1.8%                  |
| Châtel-St.-Denis             | 2354                                 | 132  | 5.6%                  | 88                              | 3.7%                  |